www.alm.loxblog.com

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهائی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۳۰: ۱۰صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۲۱ / ۱۰ / ۱۳۸۵	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد در دی ماه ۱۳۸۵		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	

ردیف	سؤالات	نمره
۱	**السؤال الاوّل : ترجم العبارات التالیه إلی الفارسیه:** الف) واذْکُرفی الْکتاب إبراهیمَ إنَّهُ کان صدّیقاً نَبیّاً. ب) مَنْ عَرَفَ نَفْسه فَقد عَرَفَ ربَّه. ج) لایَری الجمالَ مَنْ له نفسٌ عبوسٌ. د) عَزَمَ الرّجلُ التّائبُ أن یَظَلَّ طولَ حیاته حافیاً. هـ) ینقُصُ کلُّ شیءٍ بالإنفاق إلا العلمَ . و) یَتکوَّن النَّجُم بتکثُّفِ الغبار و الغاز.	۳
۲	**السؤال الثانی : أجب:** السُّعال (بالفارسیّة) بیدار شد (بالعربیّة) النجاح (المرادف) الزّاخر(المتضادّ)	۱
۳	**السؤال الثالث : للتعریب:** الف)هیچ میراثی سودمندتراز ادب نیست . ب)پروردگارا ! مرا در خدمت به بندگانت توفیق ده .	۱
٤	**السؤال الرابع : عیّن الترجمة الصحیحة:** الف) لاتَکُنْ مِمَّن یَرْجُو الْآ خِرةَ بغَیر الْعَمَل . ۱- از کسانی مباش که بدون عمل به آخرت امید دارند. ۲- از کسانی که امید به آخرت ندارند مباش . ب) لَن أسْمَحَ لِلْقُنوطِ أنْ یَتَسَرَّبَ إلیَّ أبداً . ۱- هیچ گاه اجازه نخواهم داد که ناامیدی درمن نفوذ کند . ۲- من اجازه نمی دهم که یأس در من رخنه کند. ج) إن التقدّمَ والْمجدَ لا تتَحَقّقُ بالتَّمني والدّعاء. ۱- پیشرفت و بزرگی با دعا و خواهش محقق نشده است . ۲- پیشرفت و بزرگی با خواهش و دعا محقق نمی شود .	۱/۵
٥	**السؤال الخامس:** صحّح الأخطاء فی الترجمة : الف) هناک نوعٌ ثالثٌ مِن النَّمْلِ یَبنی بیوتاً . آنجا نوع سومی از مورچه وجود دارد که خانه ای می سازد . ب) وَقَف السّکاکی و هویَتأمّلُ فی هذا الْمنظر. سکاکی ایستاد در حالیکه در آن منظره تأمل می کند . ج) اَلْمؤمنُ یَترُکُ الْمَعصیةَ حیاءً مِن اللهِ . مومن به خاطر خدا گناه را ترک کرد .	۱/۵
	« ادامه ی سؤالات در صفحه ی دوم »	

www.alm.loxblog.com

www.alm.loxblog.com

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهائی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۳۰: ۱۰صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۲۱ / ۱۰ / ۱۳۸۵	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد در دی ماه ۱۳۸۵		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	

ردیف	سؤالات	نمره
٦	**السؤال السادس: إملأ الفراغ ممّا بينَ القوسين:** الف) ...الْكَرَمُ ، اَلْعَفْو عندالمقدرة . (نِعْمَ ، بِئْسَ ، نِعْمَتَ) ب) هل جزاءُ الإحسانِ الإ ..... .(الإحسانُ ، الإحسانَ ، الإحسانِ) ج) يا ..... الجسمِ كم تسعى لخدمته . (خادمُ ، خادمَ ، خادمٌ) د) يُنفقُ المؤمنُ أموالَه ..... إلى الله . (قربةً ، أجراً ، متكاسلاً) هـ) اشرفُ الغنى ..... المنى . (تركُ ، تركِ ، تركَ) و) إنَّ ..... يذهبن السّيئات . (الحسناتُ ، الحسناتَ ، الحسناتِ)	۱/٥
۷	**السؤال السابع: ميّز فى العبارات التاليه: المفعول المطلق ونوعه ، الحال وصاحبها ،المنادى ونوعه المستثنى منه ،البدل ، عطف البيان ، المفعول فيه ، المفعول له والتمييز.** « جاءَ الأنبياءُ يُبشّرون الناسَ.عندَالقتال يُهاجمونَ الْعدوَّ مُهاجمةَ اَلْأُسُود حُبّاً للشّهادة فى سبيل الله. اَلعلماءُ أَجَلُّ النّاس قَدراً. حضرالطّلابُ إلا خالداً.اللّهُمَّ ! أعطنى بصيرةً فى دينى.انّما المسيحُ عيسى ابنُ مريمَ رسولُ الله .	۳
۸	**السؤال الثامن:** الف) عيّن المشبّه والمشبّه به: العالمُ بلا عَمَلٍ كالشَّجرِ بلاثَمَرٍ. ب) عيّن الطباق : إنَّ مَعَ الْعُسرِ يُسراً.	۱
۹	**السؤال التاسع :** الف)اجعل العبارة وفقَ اسلوب التعجّب: الزهورُجميلةٌ ب) شكّل الكلماتِ التى تحتها خطٌ: هناكَ آمالٌ كثيرةٌ حولَ نجاحِ المسليمنَ .	۱
۱۰	**السؤال العاشر:** الف) عيّن نوع الفعل المعتل: اللهُ يَهدى مَن يشاءُ إلى صراطٍ مستقيم . ب) اكمل الجدول: الماضى | المضارع | الأمرللمخاطب | المصدر | الحروف الأ صليّة أقامَ | | | |	۱/٥
۱۱	**السؤال الحادى عشر:** اكتب الإعرابَ و التحليلَ الصرفىّ من الكلماتِ التى تحتها خطّ: هى تَمتازُعن الحضارات الأُخرى خلقاً	۲
۱۲	**السؤال الثانى عشر:** إقرأ النصّ التالى ثم أجب عن الاسئلة: ذاتَ يوم كانَ الغزّاليُّ يسافرُ مَعَ قافلةٍ .فَلَقِيَهُم فى الطّريق لُصُوصٌ. فأخذوا يَسْلبون المسافرينَ إلى أن وَصَلوا إلى الغزّالى فأخذوا حقيبَتَه و رَأوا فيها أوراقاً فقط . أرادَ رَئيسُهُم أن يُمَزّقَها ولكنَّ الغزالىَّ مَنَعَهُ و قال : إنَّها ثَمَرةُ حياتى إذا أخذتَها منّى سَتَضيعُ عُلومى كُلُّها . الف) ماذا رأى اللصوصُ فى حقيبة الغزالى ؟ ب) من قال : انَّ الاوراقِ ثمرة حياتى ؟ ج) مع من كان الغزالىُّ يسافر؟ د) عين خبر كان والمُؤكد .	۲
	«الحمدلله رب العالمين »	جمع نمره ۲۰

www.alm.loxblog.com

www.alm.loxblog.com

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهائی درس : عربی (۳)	رشته : ادبیات و علوم انسانی	
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان : ۲۱ / ۱۰ / ۱۳۸۵
دانش آموزان و داوطلبان آزاد در **دی ماه** سال **۱۳۸۵**		*اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی*

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
	نظر همکاران گرامی در ترجمه صائب است	
۱	الف) ودرکتاب (قرآن) ابراهیم را یاد کن که او پیامبر راستگو بود. (۰/۵) ب) هرکس خودش را بشناسد پس پروردگارش را می شناسد . (۰/۵) ج) کسی که نفسی گرفته دارد زیبایی را نمی بیند . (۰/۵) د) مرد توبه کننده تصمیم گرفت در طول زندگیش پابرهنه باقی بماند .(۰/۵) هـ) هر چیزی با بخشیدن کم می شود جزءعلم . (۰/۵) و) ستاره از انباشته شدن غبار و گاز تشکیل می شود . (۰/۵)	۳
۲	سرفه (۰/۲۵) - أفاقَ (۰/۲۵) - الفوز - (۰/۲۵) - الفارغ (۰/۲۵)	۱
۳	الف) لا میراثَ أنفعُ من الادب (۰/۵) ب) اللهُمَّ ! وَ فّقْنی لِخدمة عبادک (۰/۵)	۱
٤	الف) ۱ (۰/۵) ب) ۱ (۰/۵) ج) ۲ (۰/۵)	۱/۵
٥	الف) نوع سومی از مورچه وجود دارد که خانه هایی(۰/۲۵) می سازد . حذف آن جا (۰/۲۵.) ب) سکاکی ایستاد در حالی که در این (۰/۲۵.) منظره تأمل می کرد (۰/۲۵.) ج) مومن به خاطر شرم از (۰/۲۵) خدا گناه را ترک می کند (۰/۲۵.)	۱/۵
٦	الف) نعمَ (۰/۲۵) ب) الاحسانُ (۰/۲۵) ج) خادمَ (۰/۲۵) د)قربةً (۰/۲۵) هـ)ترکُ (۰/۲۵) و) الحسنات (۰/۲۵)	۱/۵
۷	یبشرونَ :حال ، ذوالحال‌الأنبیاء،عندَ:مفعول فیه، مهاجمةً: مفعول مطلق،نوع:نوعی ،حباً:مفعول له ، قدراً:تمییز، الطّلاب:المستثنی منه،اللهم:منادی(علم) مفرد،البدل:عیسی ، ابنُ:عطف بیان (هرمورد ۰/۲۵)	۳
۸	الف) العالم : مشبّه (۰/۲۵.) الشجر : مشبّه‌به (۰/۲۵) ب) العسر ، یسر (۰/۵)	۱
۹	الف) ما أجْمَلَ (۰/۲۵.)الزهورَ (۰/۲۵) ب) امالُ ، نجاحِ (هرمورد۰/۲۵. جمعا ۰/۵نمره)	۱
۱۰	الف) یهدی : فعل ناقص یائی (۰/۲۵) یَشاءُ : فعل اجوف (۰/۲۵.) ب)	۱/۵

الماضی	المضارع	الأمرللمخاطب	المصدر	الحروف الأ صلیة
أقامَ	یُقیمُ (۰/۲۵)	أقِمْ (۰/۲۵)	إقامة (۰/۲۵)	ق و م (۰/۲۵.)

۱۱	هی : اسم،ضمیرمنفصل للرفع، للغائبة،معرفه،مبنیّ علی الفتح (۰/۲۵) مبتداومرفوع محلاً والجملة اسمیّة.(۰/۲۵) تمتازُ: فعل مضارع ، للغائبة ، مزید ثلاثی بزیادة حرفین من باب افتعال ، معتل و اجوف ، لازم ، معرب (۰/۲۵) فعل و فاعلهُ ضمیر « هی » المستتر والجملة خبرو مرفوع محلاً (۰/۲۵) الأخری:اسم، مفرد، مونث ، مشتق ،اسم تفضیل ، معرف بأل ، معرب ، مقصور، ممنوع من الصرف (۰/۲۵) نعت و مجرور تقدیراً (۰/۲۵) خُلقا : اسم ، مفرد ، مذکر ، جامد ، نکره ، معرب ، صحیح الآخر ، منصرف (۰/۲۵) تمییز و منصوب (۰/۲۵)	۲
۱۲	الف) رأی اللصوصُ فی حقیبة الغزالی أوراقاً فقط . (۰/۵) ب) قالَ الغزالی : إنَّ الاوراق ثمرة حیاتی . (۰/۵) ج) کان الغزالی یسافر مع قافلة.(۰/۵) د) یُسافرُ:خبرکان (۰/۲۵) کلها : مؤکّد (۰/۲۵)	۲
	جمع نمره	۲۰

www.alm.loxblog.com